



**30 ANS
ANNIVERSAIRE**

LA JOIE DE LIRE

Éditions La Joie de lire, 5 Chemin Neuf, CH-1207 Genève - www.lajoiedelire.ch

médiathèque Françoise Sagan, 8 Rue Léon Schwartzberg, 75010 Paris
www.mediathequefrancoisesagan.paris

LA JOIE DE LIRE

LA JOIE DE LIRE, LA JOIE D'ÉDITER

Exposition - du 24 février au 14 avril 2017

Vernissage jeudi 23 février 2017 à 19h

Sous le signe de la joie, l'exposition met en évidence l'éclectisme et la diversité d'un catalogue qui s'adresse à tous les âges.

À la suite du hibou, emblème de la maison d'édition, l'exposition parcourt les différentes collections : imagiers, albums, romans, bandes dessinées, tous les genres sont ici évoqués et font la place belle à l'image ! Plus d'une centaine d'originaux, créés par des illustrateurs européens, invitent à la découverte de multiples techniques : gouache, dessin, gravure, collage, photographie, infographie...

Une confrontation essentielle aux origines de livres qui pétillent de joie créatrice.

La scénographie sera l'œuvre de Lénaïck Durel, créatrice depuis plusieurs années d'expositions de photographies, d'illustrations de livres jeunesse et de bandes dessinées au Festival *Étonnants Voyageurs* à Saint-Malo.

L'exposition aura lieu dans la grande salle de la médiathèque Françoise Sagan. Des mobiles agrémenteront tous les étages. Des vitrines proposeront des objets en relation avec l'univers de La Joie de lire.

Pendant la durée de l'exposition, des **ateliers** avec des illustrateurs seront proposés autour du travail de la Joie de lire (sur inscription auprès des bibliothécaires) :

Laëtitia Devernay - www.laetitiadevernay.fr - mercredi 1^{er} mars à 14h30

Victor Hussenot - www.victorhussenot.com - samedi 11 mars à 14h30

Géraldine Alibeu - www.geraldinealibeu.com - samedi 18 mars à 14h30

Tout le détail des ateliers ici : <http://quefaire.paris.fr/12334/ateliers-la-joie-de-lire>

Les visites de l'exposition :

- Samedi 4 mars à 11h (avec présentation coups de cœur)
- Samedi 11 mars à 11h
- Mercredi 15 mars dans le cadre du lancement du Prix de la Poésie RATP (deux visites pour les enfants à 15h30 et 16h30)
- Samedi 18 mars à 11h
- Samedi 1^{er} avril à 11h

L'exposition sera partiellement itinérante et peut être louée.

Contact : **Lénaïck Durel** - lenaick.durel@wanadoo.fr



LA JOIE DE LIRE

COLLOQUE

Les chemins de la liberté dans le livre jeunesse Jeudi 2 mars 2017 - médiathèque Françoise Sagan (Paris 10^e)

Dans ce contexte politique particulier, il est temps de rappeler que la liberté devrait être au coeur du travail de chacun : celui de l'écrivain, de l'illustrateur, du traducteur, de l'éditeur, mais aussi celui des médiateurs que sont les critiques, les enseignants, les bibliothécaires et les libraires.

Cette journée réunira des personnalités diverses qui, inspirées par le travail de La Joie de lire, exposeront leur point de vue sur ce thème exigeant et édifiant.

Programme

- 9h00 Petit déjeuner et accueil par Viviane Ezratty, directrice de la médiathèque Françoise Sagan
- 9h30 Introduction par Francine Bouchet, fondatrice et directrice des Éditions La Joie de lire
- 9h45 **Hors des sentiers battus, le documentaire autrement**
Michel Defourny, spécialiste en littérature jeunesse, professeur à l'Université de Liège
- 10h15 **Liberté et narration, la voie de l'écrivain**
Germano Zullo, écrivain
- 10h45 **Mais où sont passés les mots ? Regard sur les albums sans texte**
Sophie Van der Linden, romancière et critique, spécialiste de l'album pour la jeunesse - www.svdl.fr
- 11h15 Pause
- 11h30 **École et « classiques » : comment allier tradition et liberté ?**
Hélène Weis, chercheuse en littérature jeunesse, enseignante à l'IUFM
- 12h00 Débat : **À l'Est du catalogue : Janikovszky, Bajtlík, Butenko, Čechura et les autres**
Intervenants : Delphine Beccaria, librairie La Sardine à lire (Paris) - sardinette.wordpress.com,
Pascale Rosier, graphiste à La Joie de lire
animé par **Véronique Soulé**, journaliste, bibliothécaire et formatrice. Réalise et anime une émission radiophonique sur l'actualité culturelle des enfants sur Aligre FM
- 12h30 Déjeuner libre et visite de l'exposition **La Joie de lire, La Joie d'éditer**
- 14h00 **S. Corinna Bille, l'enfance et l'écriture comme espaces de liberté**
Sylvie Neeman, écrivain, spécialiste en littérature jeunesse - www.sylvieneeman.ch
- 14h30 **Babil & Babel vont en bateau, le traducteur a du boulot !**
Dominique Nédellec, traducteur du portugais
- 15h00 Débat : **Dans les bonnes mains, quelles médiations pour La Joie de lire ?**
Intervenants : Valérie Beaugier, bibliothécaire ; Amanda Spiegel, librairie Folies d'Encre ; Francine Bouchet, editrice
Animé par **Véronique Soulé**, journaliste, bibliothécaire et formatrice. Réalise et anime une émission radiophonique sur l'actualité culturelle des enfants sur Aligre FM
- 15h30 Pause
- 15h45 **Déplacer les frontières, le goût de l'universel**
Bernard Friot, écrivain, traducteur et enseignant
www.bernardfriot-fabriqueahistoires.com
- 16h15 Débat presse : **Les mains libres ? Quelles contraintes pour la critique du livre jeunesse ?**
Intervenants : Françoise Dargent, écrivain et journaliste *Figaro littéraire* ; Raphaële Botte, écrivain, chroniqueuse
Lire et rédactrice *Mon Quotidien* ; Michel Abescat, rédacteur en chef *Télérama* et *Télérama enfants* ;
Helen Maxwell Broustet, attachée de presse
Animé par **Isabelle Falconnier**, journaliste et critique littéraire, présidente du Salon du livre et de la presse de Genève et déléguée à la politique du livre de la ville de Lausanne.
- 17h00 Fin du colloque

INSCRIPTION : par mail à l'adresse suivante : joanna@lajoiedelire.ch
en indiquant vos **nom, prénom, profession, adresse postale**. Vous recevrez un mail de confirmation.
Le colloque est sans droit d'inscription mais l'inscription est obligatoire.



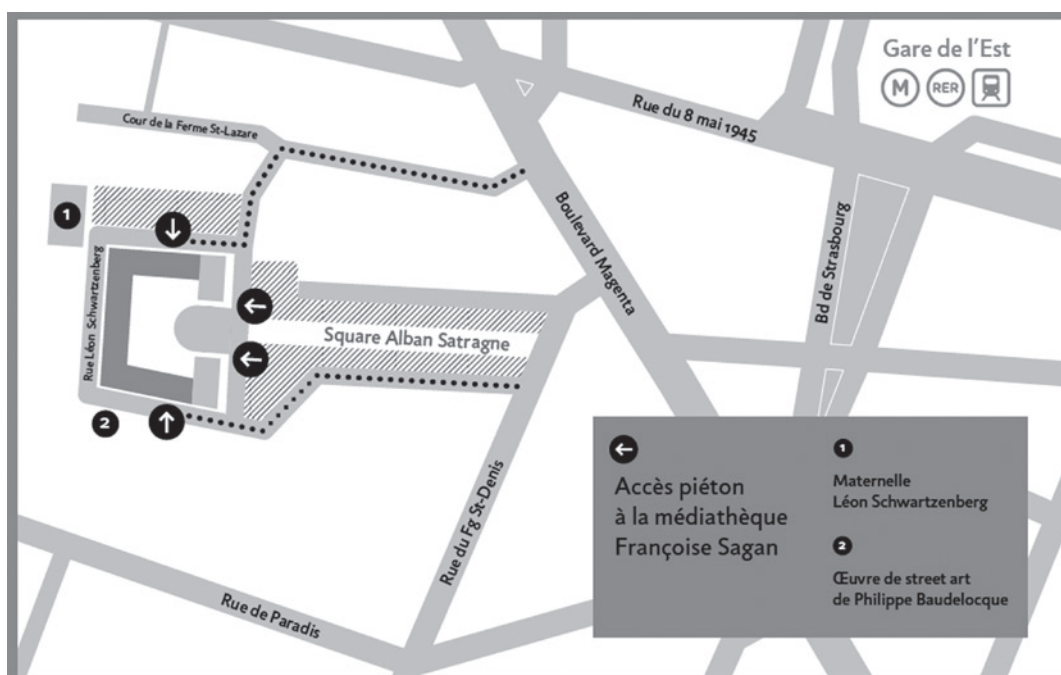


médiathèque Françoise Sagan

8 Rue Léon Schwartzberg
75010 Paris

mediatheque.francoise-sagan@paris.fr - 01 53 24 69 70

www.mediathequefrancoisesagan.paris



HORAIRES

Mardi, jeudi, vendredi : 13h-19h

Mercredi : 10h-19h

Samedi : 10h-18h

Dimanche : 13h-18h

Fermé lundi

Métro : Gare de l'Est, lignes 4, 5, 7

Bus : Gare de l'Est, lignes 30, 31, 32, 35, 47

Vélib : Station 110-112, rue du faubourg St-Denis

LA JOIE DE LIRE

Éditions La Joie de lire, 5 Chemin Neuf, CH-1207 Genève - www.lajoiedelire.ch